

**DE**  
**EU-Konformitätserklärung TTSV**  
**nach RL für ortsbewegliche Druckgeräte (oDG) 2010/35/EU**  
**i.V.m. ADR/RID 2023 und RL 2008/68/EG (π –Kennzeichen)**

**EN**  
**EU-Declaration of Conformity TTSV**  
**in TPED 2010/35/EU in conjunction with ADR/RID 2023 and D 2008/68/EG (π -mark)**

**PL**  
**Deklaracja zgodności UE TTSV**  
**zgodnie z RL dla ciśnieniowych urządzeń transportowych 2010/35/EU w połączeniu z ADR/RID 2023 i**  
**dyrektywą 2008/68/EG (oznaczenie π)**

**HEROSE GMBH**  
**ARMATUREN UND METALLE**  
 Elly-Heuss-Knapp-Str. 12  
 D-23843 Bad Oldesloe / Germany

Name und Anschrift des Herstellers  
 Name and address of the manufacturer  
 Nazwa i adres producenta

Konformitätsbewertungsverfahren Conformity assessment procedures Procedura badawcza zgodności	Bescheinigungsnummer Certificate number Numer zaświadczenia
Baumusterzulassung gemäß Unterabschnitt 1.8.7.2 ADR/RID  Type approval in accordance with subsection 1.8.7.2 ADR/RID  Homologacja zgodnie z podsekcją 1.8.7.2 ADR/RID	Siehe Tabelle See table Patrz tabela
Überwachung der Herstellung und erstmalige Prüfung gemäß Unterabschnitt 1.8.7.3 und 1.8.7.4 ADR/RID - Betriebseigener Prüfdienst (beP)  Monitoring of production and initial testing in accordance with subsection 1.8.7.3 and 1.8.7.4 ADR/RID - in-house test service (beP)  Nadzór nad produkcją i pierwszą kontrolą zgodnie z podsekcją 1.8.7.3 i 1.8.7.4 ADR/RID – wewnątrzzakładowa służba kontrolna (SK)	0045/201/1201/Z/00649/23/oD/001(00)

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG,**  
 Große Bahnstrasse 31,  
 D-22525 Hamburg / Germany

**Identifikations-Nr. / Identification number / Numer identyfikacyjny: 0045**

Name und Anschrift der notifizierten Stelle  
 Name and address of the notified body  
 Nazwisko i adres certyfikowanej jednostki

Beschreibung des Druckgerätes  
 Description of the pressure equipment  
 Opis urządzenia ciśnieniowego

Sicherheitsventil-Typ Safety Valve Type Zawór bezpieczeństwa - typ	Ansprechdruck nach / Start-to-leak pressure according to / Ciśnienie progowe wg EN 13648-1	EU-Baumusterbescheinigung-Nr. (1 EC-type examination No. Zaświadczenie dla wzoru konstrukcyjnego UE nr	Angewandte Norm Applied standard Zastosowane normy
06001, 06011	5 – 40 bar CO2 10 – 40 bar	0045/201/1321/Z/00065/18/oD/0002(02)	DIN EN 13648-1:2009-02
06002, 06006, 06012, 06016	1 – 40 bar CO2 10 - 40 bar		DIN EN 13648-1:2009-02
06381, 06386, 06387, 06416, 06417	0,2 – 25 bar CO2 10 – 25 bar	07/201/1321/Z/0066/18/oD/0002 Rev.1	DIN EN 13648-1:2009-02
06383, 06388, 06413, 06418, 06430, 06435	2,0 – 40 bar CO2 10 – 40 bar		DIN EN 13648-1:2009-02
06389	1,8 – 40 bar CO2 10 – 40 bar		DIN EN 13648-1:2009-02
06420, 06421, 06425, 06426 06440, 06441, 06445, 06446	0,4 – 40 bar CO2 10 – 40 bar	07/201/1321/Z/0067/18/oD/0002 Rev.1	DIN EN 13648-1:2009-02
06474, 06478	4,5 – 40 bar CO2 10 – 40 bar	07/201/1321/Z/0068/18/oD/0002 Rev.1	DIN EN 13648-1:2009-02



11.10.2024

**HEROSE** GMBH  
 ARMATUREN UND METALLE  
 Elly-Heuss-Knapp-Straße 12  
 23843 Bad Oidesloe

Datum M. Zaubitzer – Qualitätsmanagement  
 Date M. Zaubitzer – Quality Management  
 Data M. Zaubitzer – Zarządzania Jakością

Stempel des Herstellers  
 Manufacturer's stamp  
 Stempel producenta

Anmerkung: Etwaige Änderungen an dem oben beschriebenen Erzeugnis lassen die Gültigkeit dieser Erklärung erlöschen  
 Remarks: The validation of this declaration expires in the case of any modifications at the above mentioned product.  
 Uwaga: jakiegokolwiek zmiany w powyżej opisanym wyrobie powodują nieważność niniejszego oświadczenia